

## பின்னிணைப்பு II

1973ஆம் ஆண்டில் நாணயச் சபை மேற்கொண்ட முக்கிய நிருவாக நடவடிக்கைகள்.

### பொருளடக்கம்

#### சுற்றறிக்கைகள்

1. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (i)
2. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (iii)
3. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (iv)
4. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (vi)
5. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (vii)
6. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (viii)
7. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (ix)
8. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (xi)
9. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (xii)
10. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (xiii)
11. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (xiv)
12. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (xvi)
13. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (xvii)
14. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (xix)
15. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (xx)
16. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (xxi)
17. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (xxii)
18. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (xxiv)
19. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (xxv)
20. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (xxvi)
21. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (xxvii)
22. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (xxix)
23. பவுண்டு ஸ்ரேலிங்கிற்கும் இந்திய ரூபாவிற்றகுமான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (xxx)
24. வர்த்தக வங்கிகளின் செலாவணி வீதங்கள் (xxxi)
25. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (xxxii)

26. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (xxxiii)
27. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (xxxiv)
28. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (xxxvi)
29. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (xxxvii)
30. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (xxxviii)
31. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (xxxix)
32. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (xxxxi)
33. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (xxxxii)
34. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (xxxxiii)
35. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (xxxxiv)
36. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (xxxxvi)
37. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (xxxxvii)
38. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள் (xxxxix)
39. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (L)
40. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் கொடுக்கல் வீதங்கள் (Li)
41. வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள் (Lii)
42. ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் கொடுக்கல் வீதங்கள் (Liv)

( i )

1973ஆம் ஆண்டில் நாணயச் சபையினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட  
முக்கிய நிர்வாக நடவடிக்கைகள்

சுற்றறிக்கை இல. 55

இலங்கை மத்திய வங்கி.

அ. பெ. எண் 590,

கொழும்பு-1.

1973, சனவரி 8.

வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களை கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான  
செலாவணி வீதங்கள்

1. இலங்கையிலுள்ள வர்த்தக வங்கிகளிடமிருந்து வெளிநாட்டு நாணயத்  
தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்காய் மத்திய வங்கியின்  
வீதங்கள் பின்வருமாறு:—

நாணயம்		மத்திய வங்கியின் கொள்வனவு விற்பனவு வீதம் வீதம்	
		ரூ	ச.
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	8.35	8.40
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள்	(100/- சிலிங்கிற்கு)	28.25	28.30
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.55	6.60
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	9.55	9.60
டிப்யூச்மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி)	(10/- டிப்யூச்மாக்குகளுக்கு)	20.45	20.50
பிரெஞ்சுப் பிராங்குகள்	(10/- பிரென்ச் பிராங்குகளுக்கு)	12.80	12.85
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	11.50	11.55
இத்தாலியன் லீரா	(1000/- லீராக்களுக்கு)	10.80	10.85
யப்பானிய யென்	(1000/- யென்களுக்கு)	21.00	21.05
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	23.20	23.25
நெதர்லாந்து கில்டர்கள்	(10/- கில்டர்களுக்கு)	20.30	20.35
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	23.20	23.25
சுவீடிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாவுக்கு)	13.80	13.85
சுவிஸ் பிராங்குகள்	(10/- பிராங்குகளுக்கு)	17.35	17.40
ஐக்கிய இராச்சிய பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	15.35	15.40
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.55	6.60

( ii )

2. மேலுள்ள 1ம் பந்தியில் கூறப்பட்டுள்ள வெளிநாட்டு நாணயத்தாள் களை வர்த்தக வங்கிகள் கொள்வனவு செய்வதற்குப் பின்வரும் வீதங்கள் ஏற்படையனவாகும்.

நாணயம்	வர்த்தக வங்கிகளின் ஆகக் குறைந்த கொள்வனவு வீதங்கள்	ரூ. ச.
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	8.30
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள்	(100/- சிலிங்கிற்கு)	28.20
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.50
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	9.50
டியூச்மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி)	(10/- டியூச்மாக்குகளுக்கு)	20.40
பிரெஞ்சு பிராங்குகள்	(10/- பிரென்ச் பிராங்குகளுக்கு)	12.75
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	11.45
இத்தாலியன் லீரா	(1000/- லீராக்களுக்கு)	10.75
யப்பானிய யென்	(1000/- யென்களுக்கு)	20.95
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	23.15
நெதர்லாந்து கில்டர்கள்	(10/- கில்டர்களுக்கு)	20.25
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	23.15
சுவிடிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	13.75
சுவிஸ் பிராங்குகள்	(10/- பிராங்குகளுக்கு)	17.30
ஐக்கிய இராச்சிய பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	15.30
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.50

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.

( iii )

இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/208.

1973, சனவரி 3.

ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைத்தனவாகும்.

தந்தி மாற்றல்களுக்கான மத்திய வங்கிக் கொள்வனவு வீதங்கள்	தந்தி மாற்றல்களுக்கான மத்திய வங்கி விற்பனவு வீதங்கள்
--	--

ஐ. அ. டொலர்கள்  
(100 டொலர்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும்)  
உடன்மாற்று

ரூ. 667 3/4

ரூ. 668

மூன்று மாதங்கள்வரை  
பின்மாற்று

ரூ. 667 3/4

\*உடன்மாற்றுக்கு  
எதிரானமாதாந்தக்  
காப்புப் பணமொவ்வொன்றுக்கும் -/50 சதம்

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறுமாதங்கள் வரையானவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்குக் குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப்படல் வேண்டும்.

\* வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டிருப்பின் அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.

சுற்றறிக்கை இல. 56.

இலங்கை மத்திய வங்கி  
அ. பெ. எண் 590,  
கொழும்பு-1.  
1973, பெப்புருவரி 2.

**வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களை கொள்வனவு, விற்பனவு  
செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள்**

1. இலங்கையிலுள்ள வர்த்தக வங்கிகளிடமிருந்து வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு விற்பனவு செய்வதற்கான மத்திய வங்கியின் வீதங்கள் பின்வருமாறு:

நாணயம்	மத்திய வங்கியின் கொள்வனவு விற்பனவு வீதம்	மத்திய வங்கியின் கொள்வனவு விற்பனவு வீதம்	
		ரூ. ச.	ரூ. ச.
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	8.20	8.25
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள்	(100/- சிலிங்கிற்கு)	28.20	28.25
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.40	6.45
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	9.40	9.45
டிபூச்மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மணி)	(10/- டிபூச்மாக்குகளுக்கு)	20.40	20.45
பிரெஞ்சுப் பிராங்குகள்	(10/- பிரெஞ்சுபிராங்குகள்)	12.80	12.85
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	11.35	11.40
இத்தாலியன் லீரா	(1000/- லீராக்களுக்கு)	10.70	10.75
யப்பானிய யென்	(1000/- யென்களுக்கு)	20.60	20.65
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	23.10	23.15
நெதர்லாந்து கில்டர்கள்	(10/- கில்டர்களுக்கு)	20.25	20.30
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	23.10	23.15
சுவீடிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாவுக்கு)	13.70	13.75
சுவீஸ் பிராங்குகள்	(10/- பிராங்குகளுக்கு)	17.50	17.55
ஐக்கிய இராச்சிய பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	15.35	15.40
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.45	6.50

2. மேலுள்ள 1 ஆம் பந்தியில் கூறப்பட்டுள்ள வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களை வர்த்தக வங்கிகள் கொள்வனவு செய்வதற்கும் பின்வரும் வீதங்கள் ஏற்புடையனவாகும்.

வர்த்தக வங்கிகளின் ஆகக்  
குறைந்த கொள்வனவு  
வீதங்கள்

நாணயம்

	ரூ. ச.
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள் (1/- டொலருக்கு)	8.15
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள் (100/- சிலிங்கிற்கு)	28.15
கனேடியன் டொலர்கள் (1/- டொலருக்கு)	6.35
டானிஸ் குரோனா (10/- குரோனாக்களுக்கு)	9.35
டியூச்மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி) (10/- டியூச்மாக்குகளுக்கு)	20.35
பிரெஞ்சு பிராங்குகள் (10/- பிரெஞ்சு பிராங்குகளுக்கு)	12.75
கொங்கொங் டொலர்கள் (10/- டொலர்களுக்கு)	11.30
இத்தாலியன் லீரா (1000/- லீராக்களுக்கு)	10.65
யப்பானிய யென் (1000/- யென்களுக்கு)	20.55
மலேசியன் டொலர்கள் (10/- டொலர்களுக்கு)	23.05
நெதர்லாந்து கில்டர்கள் (10/- கில்டர்களுக்கு)	20.20
சிங்கப்பூர் டொலர்கள் (10/- டொலர்களுக்கு)	23.05
சுவிடிஸ் குரோனா (10/- குரோனாக்களுக்கு)	13.65
சுவிஸ் பிராங்குகள் (10/- பிராங்குகளுக்கு)	17.75
ஐக்கிய இராச்சிய பவுண்டுகள் (1/- பவுண்டுக்கு)	15.30
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள் (1/- டொலருக்கு)	6.40

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.

இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/209.

1973. பெப்புருவரி 2.

ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைத்தனவாகும்.

தந்தி மாற்றல்களுக்கான மத்திய வங்கிக் கொள்வனவு வீதங்கள்	தந்தி மாற்றல்களுக்கான மத்திய வங்கி விற்பனவு வீதங்கள்
--	--

ஐ. அ. டொலர்கள்  
(100 டொலர்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும்)  
உடன்மாற்று

ரூ. 657 3/4

ரூ. 658

மூன்று மாதங்கள்வரை  
பின்மாற்று

ரூ. 657 3/4

\*உடன்மாற்றுக்கு  
எதிரான மாதாந்தக்  
காப்புப் பணமொவ்வொன்றுக்கும் -/50 சதம்.

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறுமாதங்கள் வரையாவைவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்குக் குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப்படல் வேண்டும்.

\* வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.



சுற்றறிக்கை இல. 57

இலங்கை மத்திய வங்கி,  
அ. பெ. எண். 590,  
கொழும்பு 1.

1973, பெப்புருவரி 16.

வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு  
செய்வதற்கான செலாஊணி வீதங்கள்

ஐ. அ. டொலர் நாணயத்தாள்களின் கொள்வனவு, விற்பனவுகளை  
யொட்டிய பின்வரும் வீதங்கள் வர்த்தக வங்கிகளுக்கு இத்தால் அறிவிக்கப்  
படுகின்றது.

நாணயம்	மத்திய வங்கியின் கொள்வனவு விற்பனவு வீதம் வீதம்		வர்த்தக வங்கிகளின் ஆகக் குறைந்த கொள்வனவு வீதம்
	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.
ஐ. அ. டொலர்கள்	6.25	6.30	6.20

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.

## இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/210

1973, பெப்புருவரி 15.

## ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைத்தனவாகும்.

	தந்தி மாற்றல்களுக்கான மத்தியவங்கிக் கொள்வனவு வீதங்கள்	தந்தி மாற்றல்களுக்கான மத்திய வங்கி விற்பனவு வீதங்கள்
ஐ. அ. டொலர்கள் (100 டொலர்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும்) உடன்மாற்று	ரூ. 634	ரூ. 634 ½
மூன்று மாதங்கள் வரை பின்மாற்று	ரூ. 634	* உடன்மாற்றுக்கு எதிராக மாதாந்தக் காப்புப்பணமொவ்வொன்றுக்கும் -/50 சதம்.

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறுமாதங்கள் வரையானவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்குக் குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப்படல்வேண்டும்.

\* வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.

சுற்றறிக்கை இல. 58

இலங்கை மத்திய வங்கி,  
அ. பெ. எண் 590,  
கொழும்பு 1.

1973, பெப்ரவரி 22.

வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களை கொள்வனவு, விற்பனவு  
செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள்

1. இலங்கையிலுள்ள வர்த்தக வங்கிகளிடமிருந்து வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களைக் கொள்வனவு விற்பனவு செய்வதற்கான மத்திய வங்கியின் வீதங்கள் பின்வருமாறு:—

நாணயம்		மத்திய வங்கியின்	
		கொள்வனவு வீதம்	விற்பனவு வீதம்
		ரூ. ச.	ரூ. ச.
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	8. 90	8. 95
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள்	(100/- சிலிங்கிற்கு)	29. 50	29. 55
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6. 35	6. 40
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	9. 90	9. 95
டியூச்மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி)	(10/- டியூச்மாக்குகளுக்கு)	21. 20	21. 25
பிரெஞ்சுப் பிராங்குகள்	(10/- பிரெஞ்சுப் பிராங்குகளுக்கு)	13. 50	13. 55
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	12. 15	12. 20
இத்தாலியன் லீரா	(1000/- லீராக்களுக்கு)	10. 60	10. 65
யப்பானிய யென்	(1000/- யென்களுக்கு)	22. 85	22. 90
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	23. 15	23. 20
நெதர்லாந்து கிஸ்டர்கள்	(10/- கிஸ்டர்களுக்கு)	21. 20	21. 25
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	23. 15	23. 20
சுவீடிஷ் குரோனா	(10/- குரோனாவுக்கு)	13. 90	13. 95
சுவிஸ் பிராங்குகள்	(10/- பிராங்குகளுக்கு)	18. 75	18. 80
ஐக்கிய இராச்சிய பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	13. 35	13. 40
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6. 25	6. 30

2. மேலுள்ள 1 ஆம் பந்தியில் கூறப்பட்டுள்ள வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களை வர்த்தக வங்கிகள் கொள்வனவு செய்வதற்குப் பின்வரும் வீதங்கள் ஏற்புடையனவாகும்.

நாணயம்	வர்த்தக வங்கிகளின் ஆகக் குறைந்த கொள்வனவு வீதங்கள்	ரூ. ச.
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	8.85
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள்	(100/- சிலிங்கிற்கு)	29.45
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.30
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	9.85
டியூச்மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி)	(10/- டியூச்மாக்குகளுக்கு)	21.15
பிரெஞ்சு பிராங்குகள்	(10/- பிரெஞ்சு பிராங்குகளுக்கு)	13.45
கொங்கோங் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	12.10
இத்தாலியன் லீரா	(1000/- லீராக்களுக்கு)	10.55
யப்பானிய யென்	(1000/- யென்களுக்கு)	22.80
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	23.10
நெதர்லாந்து கில்டர்கள்	(10/- கில்டர்களுக்கு)	21.15
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	23.10
சுவிடிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	13.85
சுவிஸ் பிராங்குகள்	(10/- பிராங்குகளுக்கு)	18.70
ஐக்கிய இராச்சிய பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	15.30
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.20

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.

இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/211

1973, பெப்புருவரி 22.

ஐ . அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைய தனவாகும்.

தந்தி மாற்றல்களுக்கான மத்தியவங்கிக் கொள்வனவு வீதங்கள்

தந்தி மாற்றல்களுக்கான மத்திய வங்கி விற்பனவு வீதங்கள்

ஐ. அ. டொலர்கள்  
(100 டொலர்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும்)  
உடன்மாற்று

ரூ. 642  $\frac{1}{4}$

ரூ. 642  $\frac{1}{2}$

மூன்று மாதங்கள்வரை  
பின்மாற்று

ரூ. 642  $\frac{1}{4}$

\*உடன்மாற்றுக்கு  
எதிரான மாதாந்தக்  
காப்புப்பணமொவ்வொன்றுக்கும் -/50 சதம்.

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறு மாதங்கள் வரையானவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்குக் குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப்படல் வேண்டும்.

\* வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.

சுற்றறிக்கை இல. 59

இலங்கை மத்திய வங்கி,  
அ. பெ. எண் 590,  
கொழும்பு 1.  
1973, மார்ச்சு 6.

வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு  
செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள்

ஐ. அ. டொலர் நாணயத்தாள்களின் கொள்வனவு, விற்பனவுகளை  
யொட்டிய பின்வரும் வீதங்கள் வர்த்தக வங்கிகளுக்கு இத்தால் அறிவிக்கப்  
படுகின்றது.

நாணயம்	மத்திய வங்கியின் கொள்வனவு விற்பனவு வீதம்		வர்த்தக வங்கிகளின் ஆகக்குறைந்த கொள்வனவு வீதம்
	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.
ஐ. அ. டொலர்கள்	6.20	6.25	6.15

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.

இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/212

1973, மார்ச்சு 6

ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைத்தனவாகும்.

தந்தி மாற்றல்களுக்  
கான மத்திய வங்கிக்  
கொள்வனவு வீதங்கள்

தந்தி மாற்றல்களுக்  
கான மத்திய வங்கி  
விற்பனவு வீதங்கள்

ஐ. அ. டொலர்கள்  
(100 டொலர்கள்  
ஒவ்வொன்றுக்கும்)  
உடன்மாற்று

ரூ. 637  $\frac{1}{2}$

ரூ. 637  $\frac{1}{2}$

மூன்று மாதங்கள்வரை  
பின்மாற்று

ரூ. 637  $\frac{1}{2}$

\*உடன்மாற்றுக்கு  
எதிரான மாதாந்தக்  
காப்புப்பணமொவ  
வொன்றுக்கும் -/50 சதம்.

மூன்று மாதங்களிற்கு மேற்பட்டு ஆறு மாதங்கள் வரையானவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்குக் குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப் படல் வேண்டும்.

\* வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.

சுற்றறிக்கை இல. 60

இலங்கை மத்திய வங்கி,  
அ. பெ. என். 590,  
கொழும்பு 1.

1973, மாச்சு 16.

**வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களை கொள்வனவு, விற்பனவு  
செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள்**

1. இலங்கையிலுள்ள வர்த்தக வங்கிகளிடமிருந்து வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான மத்திய வங்கியின் வீதங்கள் பின்வருமாறாகும்:

நாணயம்		மத்திய வங்கியின் கொள்வனவு விற்பனவு வீதம்	
		ரூ. ச.	ரூ. ச.
அவுத்திரேலியாவின் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	8.80	8.85
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள்	(100/- சிலிங்கிற்கு)	30.45	30.50
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.25	6.30
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	10.05	10.10
டியூச்மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி)	(10/- டியூச்மாக்கிற்கு)	22.15	22.20
பிரெஞ்சுப் பிராங்குகள்	(10/- பிரெஞ்சுப் பிராங்கிற்கு)	13.80	13.85
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10/- டொலருக்கு)	11.90	11.95
இத்தாலியன் லீரா	(1000/- லீராக்களுக்கு)	10.50	10.55
யப்பானிய யென்	(1000/- யென்களுக்கு)	23.65	23.70
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	24.55	24.60
நெதர்லாந்து கில்டர்	(10/- கில்டருக்கு)	21.75	21.80
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலருக்கு)	24.55	24.60
சுவீடிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாவுக்கு)	14.05	14.10
சுவீஸ் பிராங்கு	(10/- பிராங்கிற்கு)	19.20	19.25
ஐக்கிய இராச்சிய பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டிற்கு)	15.35	15.40
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.20	6.25



2. மேலுள்ள 1ஆம் பந்தியில் கூறப்பட்டுள்ள வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களை வர்த்தக வங்கிகள் கொள்வனவு செய்வதற்குப் பின்வரும் வீதங்கள் ஏற்புடைத்தனவாகும்.

நாணயம்	வர்த்தக வங்கியின் ஆகக் குறைந்த கொள்வனவு வீதங்கள்	ரூ. ச.
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	8.75
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள்	(100- சிலிங்கிற்கு)	30.40
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.20
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	10.00
டியூச்மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி)	(10/- டியூச்மாக்கிற்கு)	22.10
பிரெஞ்சுப் பிராங்குகள்	(10/- பிரெஞ்சுப்பிராங்கிற்கு)	13.75
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10/- டொலருக்கு)	11.85
இத்தாலியன் லீரா	(1000/- லீராக்களுக்கு)	10.45
யப்பானிய யென்	(1000/- யென்களுக்கு)	23.60
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலருக்கு)	24.50
நெதர்லாந்து கில்டர்	(10/- கில்டருக்கு)	21.70
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலருக்கு)	24.50
சுவீடிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாவுக்கு)	14.00
சுவிஸ் பிராங்கு	(10/- பிராங்கிற்கு)	19.15
ஐக்கிய இராச்சிய பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	15.30
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.15

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.

## இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/213

1973, மாச்சு 16

## ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைத்தனவாகும்.

தந்தி மாற்றல்களுக்கான  
மத்திய வங்கிக் கொள்  
வனவு வீதங்கள்

தந்தி மாற்றல்களுக்கான  
மத்திய வங்கி விற்பனை  
வீதங்கள்

ஐ. அ. டொலர்கள்  
(100 டொலர்கள்  
ஒவ்வொன்றுக்கும்)  
உடன்மாற்று

ரூ. 635 3/4

ரூ. 636

மூன்று மாதங்கள்வரை  
பின்மாற்று

ரூ. 635 3/4

உடன்மாற்றுக்கு\*  
எதிரான மாதாந்தக்  
காப்புப்பணமொவ்  
வொன்றுக்கும்  
-/50 சதம்.

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறு மாதங்கள் வரையானவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்குக் குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப்படல் வேண்டும்.

\*வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப் படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப் பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோள்,  
ஆளுநர்.

சுற்றறிக்கை இல. 61

இலங்கை மத்திய வங்கி,  
அ. பெ. எண் 590,  
கொழும்பு-1.

1973, ஏப்பிறல் 19.

வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களை கொள்வனவு, விற்பனவு  
செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள்

1. இலங்கையிலுள்ள வர்த்தக வங்கிகளிடமிருந்து வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான மத்திய வங்கியின் வீதங்கள் பின்வருமாறாகும்.

நாணயம்		மத்திய வங்கியின்	
		கொள்வனவு விற்பனவு	
		வீதம் ரூ. ச	வீதம் ரூ. ச.
அவுத்ரேலியாவின் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	8.75	8.80
ஆஸ்திரியன் கிலிங்குகள்	(100/- கிலிங்கிற்கு)	30.00	30.05
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/-டொலருக்கு)	6.15	6.20
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	9.95	10.00
டியூச்மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி)	(10/- டியூச்மாக்கிற்கு)	21.90	21.95
பிரெஞ்சுப் பிராங்குகள்	(10/- பிரெஞ்சுப் பிராங்கிற்கு)	13.60	13.65
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10/- டொலருக்கு)	12.05	12.10
இத்தாலியன் லீரா	(1000/- லீராக்களுக்கு)	10.15	10.20
யப்பானிய யென்	(1000/- யென்களுக்கு)	22.50	22.55
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	24.85	24.90
நெதர்லாந்து கில்டர்	(10/- கில்டருக்கு)	21.00	21.05
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலருக்கு)	24.85	24.90
சுவீடீஸ் குரோனா	(10/- குரோனாவுக்கு)	13.70	13.75
சுவீடிஸ் பிராங்கு	(10/- பிராங்கிற்கு)	19.15	16.20
ஐக்கிய இராச்சிய பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டிற்கு)	15.35	15.40
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.15	6.20

2. மேலுள்ள 1 ஆம் பந்தியில் கூறப்பட்டுள்ள வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களை வர்த்தக வங்கிகள் கொள்வனவு செய்வதற்குப் பின்வரும் வீதங்கள் ஏற்புடைத்தனவாகும்.

நாணயம்	வர்த்தக வங்கியின் ஆகக் குறைந்த கொள்வனவு வீதங்கள்	ரூ. ச.
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	8.70
ஆஸ்திரீயன் சிலிங்குகள்	(100/- சிலிங்கிற்கு)	29.95
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.10
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	9.90
டிபூச்மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி)	(10/- டிபூச்மாக்கிற்கு)	21.85
பிரெஞ்சுப் பிராங்குகள்	(10/- பிரெஞ்சுப்பிராங்கிற்கு)	13.55
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10 டொலருக்கு)	12.00
இத்தாலியன் லீரா	(1000/- லீராக்களுக்கு)	10.10
யப்பானிய யென்	(1000/- யென்களுக்கு)	22.45
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலருக்கு)	24.80
நெதர்லாந்து கில்டர்	(10/- கில்டருக்கு)	20.95
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலருக்கு)	28.40
சுவீடிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாவுக்கு)	13.65
சுவீஸ் பிராங்கு	(10/- பிராங்கிற்கு)	19.10
ஐக்கிய இராச்சிய பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	15.30
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.10

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

பி. வி. எம். பரமநது,  
மூத்த துணை ஆளுநர்.

இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/214

1973, ஏப்பிரல் 19,

ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைத்தனவாகும்.

தந்தி மாற்றல்களுக்கான மத்திய வங்கி கொள்வனவு வீதங்கள்

தந்தி மாற்றல்களுக்கான மத்திய வங்கி விற்பனவு வீதங்கள்

ஐ. அ. டொலர்கள்  
(100 டொலர்கள்  
ஒவ்வொன்றுக்கும்)  
உடன்மாற்று

ரூ. 630 ½

ரூ. 631

மூன்று மாதங்கள் வரை  
பின்மாற்று

ரூ. 630 ½

\* உடன்மாற்றுக்கு  
எதிரான மாதாந்தக்  
காப்புப்பணமொவ்  
வொன்றுக்கும் -/50 சதம்.

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறு மாதங்கள் வரையானவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்கு குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப்படல் வேண்டும்.

\* வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

பி. வி. எம். பர்னாந்து,  
முத்த துணை ஆளுநர்.

சுற்றறிக்கை இல. 62

இலங்கை மத்திய வங்கி  
அ. பெ. எண் 590,  
கொழும்பு 1.

1973, மே 18.

**வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களைக் கொள்வனவு,  
விற்பனவு செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள்**

ஐ. அ. டொலர் நாணயத்தாள்களின் கொள்வனவு, விற்பனவுகளை  
யொட்டிய பின்வரும் வீதங்கள் வர்த்தக வங்கிகளுக்கு இத்தால் அறிவிக்கப்  
படுகின்றது.

நாணயம்	மத்திய வங்கியின் கொள்வனவு விற்பனவு வீதம் வீதம்		வர்த்தக வங்கிகளின் ஆகக்குறைந்த கொள்வனவு வீதம்
	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.
ஐ. அ. டொலர்கள்	6.00	6.05	5.95

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.

இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/215

1973, மே 18

ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைத்தனவாகும்.

தந்தி மாற்றல்களுக்கான மத்திய வங்கி கொள்வனவு வீதங்கள்

தந்தி மாற்றல்களுக்கான மத்திய வங்கி விற்பனவு வீதங்கள்

ஐ. அ. டொலர்கள்  
100 டொலர்கள்  
(ஒவ்வொன்றுக்கும்)  
உடன்மாற்று

ரூ. 615  $\frac{1}{4}$

ரூ. 615  $\frac{1}{2}$

மூன்று மாதங்கள்வரை  
பின்மாற்று

ரூ. 615  $\frac{1}{4}$

\* உடன்மாற்றுக்கு  
எதிரான மாதாந்தக்  
காப்புப்பணமொவ்  
வொன்றுக்கும் -/50 சதம்.

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறு மாதங்கள் வரையானவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்கு குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப்படல் வேண்டும்.

\* வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.

சுற்றறிக்கை இல. 63

இலங்கை மத்திய வங்கி,  
அ. பெ. எண் 590,  
கொழும்பு 1.

1973, மே, 31.

வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களை கொள்வனவு, விற்பனவு  
செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள்

1. இலங்கையிலுள்ள வர்த்தக வங்கிகளிடமிருந்து வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான மத்திய வங்கியின் வீதங்கள் பின்வருமாறாகும்:—

நாணயம்	மத்திய கொள்வனவு வீதம்		வங்கியின் விற்பனவு வீதம்	
	ரூ.	ச.	ரூ.	ச.
அவுத்திரேலியாவின் டொலர்கள் (1/- டொலருக்கு)	8.	50	8.	55
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள் (100/- சிலிங்கிற்கு)	30.	05	30.	10
கனேடியன் டொலர்கள் (1/- டொலருக்கு)	6.	00	6.	05
டானிஸ் குரோனா (10/- குரோனாக்களுக்கு)	9.	90	9.	95
டியூச்மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி) (10/- டியூச்மாக்கிற்கு)	21.	95	22.	00
பிரெஞ்சுப் பிராங்குகள் (10/- பிரெஞ்சுப் பிராங்கிற்கு)	13.	60	13.	65
கொங்கொங் டொலர்கள் (10/- டொலருக்கு)	11.	70	11.	75
இத்தாலியன் லீரா (1000/- லீராக்களுக்கு)	9.	85	9.	90
யப்பானிய யென் (1000/- யென்களுக்கு)	21.	95	22.	00
மலேசியன் டொலர்கள் (10/- டொலர்களுக்கு)	24.	30	24.	35
நெதர்லாந்து கில்டர் (10/- கில்டருக்கு)	21.	15	21.	20
சிங்கப்பூர் டொலர்கள் (10/- டொலருக்கு)	24.	30	24.	35
சுவீடிஸ் குரோனா (10/- குரோனாவுக்கு)	13.	85	13.	90
சுவீஸ் பிராங்கு (10/- பிராங்கிற்கு)	19.	30	19.	35
ஐக்கிய இராச்சிய பவுண்டுகள் (1/- பவுண்டிற்கு)	15.	35	15.	40
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள் (1/- டொலருக்கு)	6.	00	6.	05



2. மேலுள்ள 1 ஆம் பந்தியில் கூறப்பட்டுள்ள வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களை வர்த்தக வங்கிகள் கொள்வனவு செய்வதற்குப் பின்வரும் வீதங்கள் ஏற்புடைத்தனவாகும்.

நாணயம்	வர்த்தக வங்கியின் ஆகக் குறைந்த கொள்வனவு வீதங்கள்	ரூ.ச.
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/-டொலருக்கு)	8.45
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள்	(100/- சிலிங்கிற்கு)	30.00
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	5.95
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	9.85
டியூச்மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி)	(10/- டியூச்மாக்கிற்கு)	21.90
பிரெஞ்சுப் பிராங்குகள்	(10/- பிரெஞ்சுப்பிராங்கிற்கு)	13.55
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10/- டொலருக்கு)	11.65
இத்தாலியன் லீரா	(1000/- லீராக்களுக்கு)	9.80
யப்பானிய யென்	(1000/- யென்களுக்கு)	21.90
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலருக்கு)	24.25
நெதர்லாந்து கில்டர்	(10/- கில்டருக்கு)	21.10
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலருக்கு)	24.25
சுவீடிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாவுக்கு)	13.80
சுவிஸ் பிராங்கு	(10/- பிராங்கிற்கு)	19.25
ஐக்கிய இராச்சிய பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	15.30
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	5.95

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.

## இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/216

1973, மே 31

ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைத்தனவாகும்.

தந்தி மாற்றல்களுக்கான  
மத்திய வங்கிக்  
கொள்வனவு வீதங்கள்

தந்தி மாற்றல்களுக்கான  
மத்திய வங்கி  
விற்பனவு வீதங்கள்

ஐ. அ. டொலர்கள்  
(100 டொலர்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும்)  
உடன்மாற்று

ரூ. 613

ரூ. 613 ¼

மூன்று மாதங்கள்வரை  
பின்மாற்று

ரூ. 613

\*உடன்மாற்றுக்கு  
எதிரான மாதாந்தக்  
காப்புப்பணமொவ்வொன்றுக்கும்  
-/50 சதம்.

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறு மாதங்கள் வரையானவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்கு குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப்படல் வேண்டும்.

\* வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.

சுற்றறிக்கை இல. 64

இலங்கை மத்திய வங்கி  
அ. பெ. எண். 590,  
கொழும்பு 1

1973, யூன் 5.

வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு  
செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள்

ஐ. அ. டொலர் நாணயத்தாள்களின் கொள்வனவு, விற்பனவுகளையொட்டிய  
பின்வரும் வீதங்கள் வர்த்தக வங்கிகளுக்கு இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

நாணயம்	மத்திய வங்கியின் கொள்வனவு விற்பனவு வீதம் வீதம்		வர்த்தக வங்கிகளின் ஆகக்குறைந்த கொள் வனவு வீதம்
	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.
ஐ. அ. டொலர்	5.95	6.00	5.90

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.

## இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/217

1973, யூன் 5.

## ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைத்தனவாகும்.

தந்தி மாற்றல்களுக்கான மத்திய வங்கிக் கொள்வனவு வீதங்கள்	தந்தி மாற்றல்களுக்கான மத்திய வங்கி விற்பனவு வீதங்கள்
--	--

ஐ. அ. டொலர்கள்  
(100 டொலர்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும்)  
உடன்மாற்று

ரூ. 606  $\frac{1}{2}$ ரூ 606  $\frac{1}{2}$ 

மூன்று மாதங்கள்வரை  
பின்மாற்று

ரூ. 606  $\frac{1}{2}$ 

\* உடன்மாற்றுக்கு  
எதிராக மாதாந்தக்  
காப்புப்பணமொவ்வொன்றுக்கும்  
-/50 சதம்.

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறு மாதங்கள் வரையானவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்கு குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப்படல் வேண்டும்.

\* வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.

சுற்றறிக்கை இல. 65

இலங்கை மத்திய வங்கி,  
அ. பெ. எண். 590,  
கொழும்பு-1.

1973, யூலை 5.

வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களை கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்கான  
செலாவணி வீதங்கள்

1. இலங்கையிலுள்ள வர்த்தக வங்கிகளிடமிருந்து வெளிநாட்டு நாணயத்  
தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு செய்வதற்காய் மத்திய வங்கியின் வீதங்  
கள் பின்வருமாறு:-

நாணயம்		மத்திய வங்கியின்	
		கொள்வனவு வீதம்	விற்பனவு வீதம்
		ரூ. ச.	ரூ. ச.
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	8.45	8.50
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள்	(100/- சிலிங்கிற்கு)	34.15	34.20
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	5.95	6.00
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	10.55	10.60
டியூச்மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி)	(10/- டியூச்மாக்கிற்கு)	24.95	25.00
பிரெஞ்சுப் பிராங்குகள்	(10/- பிரெஞ்சுப் பிராங்கிற்கு)	14.50	14.55
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	11.90	11.95
இத்தாலியன் லீரா	(1000/- லீராக்களுக்கு)	9.85	9.90
யப்பானிய யென்	(1000/- யென்களுக்கு)	21.65	21.70
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	25.25	25.30
நெதர்லாந்து கில்டர்கள்	(10/- கில்டர்களுக்கு)	23.00	23.05
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	25.25	25.30
சுவீடீஸ் குரோனா	(10/- குரோனாவுக்கு)	14.85	14.90
சுவீஸ் பிராங்குகள்	(10/- பிராங்குகளுக்கு)	21.00	21.05
ஐக்கிய இராச்சிய பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	15.35	15.40
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	5.95	6.00

2. மேலுள்ள 1 ஆம் பந்தியில் கூறப்பட்டுள்ள வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களை வர்த்தக வங்கிகள் கொள்வனவு செய்வதற்குப் பின்வரும் வீதங்கள் ஏற்படையனவாகும்.

நாணயம்	வர்த்தக வங்கிகளின் ஆகக் குறைந்த கொள்வனவு வீதங்கள்	ரூ. ச.
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	8 40
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள்	(100/- சிலிங்கிற்கு)	34.10
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	5.90
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	10.50
டியூச்மாக்குகள் (மேற்குசேர்மனி)	(10/- டியூச் மாக்குகளுக்கு)	24.90
பிரெஞ்சுப் பிராங்குகள்	(10/- பிரெஞ்சுப் பிராங்குகளுக்கு)	14.45
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	11 85
இத்தாலியன் லீரா	(1000/- லீரா களுக்கு)	9.80
யப்பானிய யென்	(1000/- யென்களுக்கு)	21.60
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	25.20
நெதர்லாந்து கிஸ்டர்கள்	(10/- கிஸ்டர்களுக்கு)	22.95
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	25.20
சுவீடிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	14.80
சுவீஸ் பிராங்குகள்	(10/- பிராங்குகளுக்கு)	20.95
ஐக்கிய இராச்சியப் பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	15.30
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	5.90

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

பி. வி. எம். பரனாந்து,  
மூத்த துணை ஆளுநர்.

இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/218

1973, யூலை 5

ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும். கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைத்தனவாகும்.

தந்தி மாற்றல்களுக்கான  
மத்திய வங்கிக்கொள்வனவு  
வீதங்கள்

தந்தி மாற்றல்களுக்கான  
மத்திய வங்கி விற்பனவு  
வீதங்கள்

ஐ. அ. டொலர்கள்  
(1000/- டொலர்கள்  
ஒவ்வொன்றுக்கும்)  
உடன்மாற்று

ரூ. 604 3/4

ரூ. 605

மூன்று மாதங்கள் வரை  
பின்மாற்று

ரூ. 604 3/4

\* உடன்மாற்றுக்கு எதி  
ராக மாதாந்த காப்  
புப்பண மொவ்வொன்  
றுக்கும் -/50 சதம்

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறுமாதங்கள் வரையானவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்கு குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப்படல் வேண்டும்.

\* வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

பி. வி. எம். பரிஞாந்து,  
மூத்த துணை ஆளுநர்.

## இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1.

திருத்தியது-1973, யூலை 5

பவுண்டு ஸ்ரேலிங்கிற்கும் இந்திய ரூபாவிற்குமான மத்திய வங்கியின்  
செலாவணி வீதங்கள்

தந்தி மாற்றல்களுக்கான  
மத்திய வங்கிக் கொள்வனவு  
வீதங்கள்

தந்தி மாற்றல்களுக்கான  
மத்திய வங்கி விற்பனவு  
வீதங்கள்

ஸ்டேர்லிங்

(பவுண்டு 100 க்கு)

உடன்மாற்று

ரூ. 1,559 7/8

ரூ. 1,561 3/8

ஆறுமாதங்கள் வரை  
பின்மாற்று

உடன்மாற்றுக்கு\* எதிராக  
ஒரு ரூபாவிற்கு 21/32  
மாதாந்தக் கழிவு.

உடன்மாற்றுக்கு\* எதி  
ராக ஒரு ரூபாவிற்கு  
21/32 மாதாந்தக்  
காப்புப்பணம்.

இந்திய ரூபாய்கள்

(100 ஒவ்வொன்றுக்கு)

உடன்மாற்று

ரூ. 82 15/16

ரூ. 82/-

ஆறுமாதங்கள்வரை  
பின்மாற்று

உடன்மாற்றுக்கு\*  
எதிராக ஒரு ரூபா  
விற்கு 1/32 மாதாந்  
தக் கழிவு.

உடன்மாற்றுக்கு\* எதி  
ராக ஒரு ரூபாவிற்கு  
1/32 மாதாந்தக் காப்  
புப்பணம்.

\* வர்த்தக வங்கிகளின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தங்கள் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டின் அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

2. வர்த்தக வங்கிகளுடனான கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஐ. அ. டொலர் களுக்கான மத்திய வங்கியின் வீதங்கள் காலத்திற்குக்காலம் ஏற்படும் மாற்றத்திற்குட்பட்டனவாகும். அத்தகைய மாற்றங்கள் அவை ஏற்படும்போது அறிவிக்கப்படும்

3. இச்சுற்றறிக்கையின் ஏற்பாடுகள் எந்த நேரத்திலாவது திருப்பி எடுக்கப்படும், கூட்டப்படும் அல்லது திருத்தப்படும்.

4. 1972, யூலை 10 ஆந் திகதி திருத்திய 1 ஆம் இலக்கச் சுற்றறிக்கை, இத்தால் நீக்கப்படுகின்றது.

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

பி. வி. எம் பர்னாந்து,  
முத்த துணை ஆளுநர்.



**இலங்கை மத்திய வங்கி**

சுற்றறிக்கை இல. 2

திருத்தியது — 1973, யூலை 5

**வர்த்தக வங்கிகளின் செலாவணி வீதங்கள்**  
(தொடர்பு: நாணய விதிச் சட்டத்தின் 76ஆம் பிரிவு)

பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் வர்த்தக வங்கிகளினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடையனவாகும்.

**ஆகக்குறைந்த  
கொள்வனவு  
வீதங்கள்  
தெளிவான தந்தி  
மாற்றல்கள்**

**ஆகக்கூடிய  
விற்பனவு  
வீதங்கள்  
தெளிவான தந்தி  
மாற்றல்கள்**

**ஸ்டேர்லிங்**

(அ) பவுண்டு 100 இற்கு  
அல்லது அதற்குக் கீழ்ப்  
பட்ட தொகைகளுக்கு

பவுண்டு 1 இற்கு 5 சதத் திற்கு மேற்படாது மத்திய வங்கியின் கொள்வனவு வீதத்திற்கு உட்பட்டிருத்தல் வேண்டும். பவுண்டு 1 இற்கு 2 சதத்திற்கு மேற்படாது மத்திய வங்கியின் விற்பனை வீதத்திற்கு மேற்பட்டிருத்தல் வேண்டும்.

(ஆ) பவுண்டு 100 இற்கு  
மேற்பட்ட தொகை  
களுக்கு

பவுண்டு 1 இற்கு 3 சதத்திற்கு மேற்படாது மத்திய வங்கியின் கொள்வனவு வீதத்திற்கு உட்பட்டிருத்தல் வேண்டும். பவுண்டு 1 இற்கு 1.5 சதத்திற்கு மேற்படாது மத்திய வங்கியின் விற்பனை வீதத்திற்கு மேற்பட்டிருத்தல் வேண்டும்.

**ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள் (100 டொலர்களுக்கு)**

-/75 சதத்திற்கு மேற்படாது மத்திய வங்கியின் கொள்வனவு வீதத்திற்கு உட்பட்டிருத்தல் வேண்டும். ரூ. 1/50 இற்கு மேற்படாது மத்திய வங்கியின் விற்பனை வீதத்திற்கு மேற்பட்டிருத்தல் வேண்டும்.

**இந்திய ரூபாய்கள்  
(100 இந்திய ரூபாய்  
களுக்கு)**

ரூ. 82 29/32

ரூ. 83 1/32

2. சுற்றறிக்கை இல. 2. (திருத்தியது — 1972, யூலை 10) இத்தால் நீக்கப்படுகிறது.

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

பி. வி. எம். பர்னாந்து,  
மூத்த துணை ஆளுநர்.

சுற்றறிக்கை இல. 66

இலங்கை மத்திய வங்கி,  
அ. பெ. எண். 590,  
கொழும்பு 1.

1973, யூலை 12.

**வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு  
செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள்**

ஐ. அ. டொலர் நாணயத்தாள்களின் கொள்வனவு, விற்பனவுகளையொட்டிய பின்வரும் வீதங்கள் வர்த்தக வங்கிகளுக்கு இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

நாணயம்	மத்திய வங்கியின்		வர்த்தக வங்கிகளின் ஆகக்குறைந்த கொள்வனவு வீதம்
	கொள்வனவு வீதம்	விற்பனவு வீதம்	
	ரூ.ச.	ரூ.ச.	ரூ.ச.
ஐ. அ. டொலர்கள்	6.00	6.05	5.95

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.

## இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/219

1973, யூலை 12.

## ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைத்தனவாகும்.

தந்தி மாற்றல்களுக்கான  
மத்திய வங்கிக்  
கொள்வனவு வீதங்கள்

தந்தி மாற்றல்களுக்கான  
மத்திய வங்கி  
விற்பனவு வீதங்கள்

ஐ. அ. டொலர்கள்  
(100 டொலர்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும்)  
உடன்மாற்று

ரூ. 612  $\frac{1}{4}$ ரூ. 612  $\frac{1}{2}$ 

மூன்று மாதங்கள்வரை  
பின்மாற்று

ரூ. 612  $\frac{1}{2}$ 

\* உடன்மாற்றுக்கு எதிராக மாதாந்த காப்புப்பணமொவ்வொன்றுக்கும் -/50 சதம்

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறுமாதங்கள் வரையானவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்குக் குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப்படல் வேண்டும்.

\* வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.

சுற்றறிக்கை இல. 67

இலங்கை மத்திய வங்கி,  
அ. பெ. எண் 590,  
கொழும்பு 1.

1973, யூலை 23.

**வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு  
செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள்**

1. இலங்கையிலுள்ள வர்த்தக வங்கிகளிடமிருந்து வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களைக் கொள்வனவு விற்பனவு செய்வதற்காய மத்திய வங்கியின் வீதங்கள் பின்வருமாறு:-

நாணயம்		மத்திய வங்கியின் கொள்வனவு விற்பனவு வீதம்	
		வீதம்	வீதம்
		ரூ. ச.	ரூ. ச.
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	8.60	8.65
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள்	(100/- சிலிங்கிற்கு)	35.45	35.50
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.05	6.10
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	10.95	11.00
டியூச்மாக்குகள் (மேற்குசேர்மனி)	(10/- டியூச்மாக்குகளுக்கு)	26.20	26.25
பிரெஞ்சுப் பிராங்குகள்	(10/- பிரெஞ்சுப் பிராங்குகளுக்கு)	14.95	15.00
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	12.10	12.15
இத்தாலியின் லீரா	(1000/- லீராக்களுக்கு)	10.05	10.10
யப்பானிய யென்	(1000/- யென்களுக்கு)	22.00	22.05
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	26.60	26.65
நெதர்லாந்து கிள்டர்கள்	(10/- கிள்டர்களுக்கு)	23.50	23.55
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	26.55	26.60
சுவீடிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	15.00	15.05
சுவீஸ் பிராங்குகள்	(10/- பிராங்குகளுக்கு)	21.40	21.45
ஐக்கிய இராச்சிய பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	15.35	15.40
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.00	6.05

2. மேலுள்ள 1ஆம் பந்தியில் கூறப்பட்டுள்ள வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களை வர்த்தக வங்கிகள் கொள்வனவு செய்வதற்குப் பின்வரும் வீதங்கள் ஏற்புடையனவாகும்.

நாணயம்	வர்த்தக வங்கியின் ஆகக் குறைந்த கொள்வனவு வீதங்கள்	ரூ. ச.
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	8.55
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள்	(100/- சிலிங்கிற்கு)	35.40
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.00
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	10.90
டியூச்மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி)	(10/- டியூச் மாக்குகளுக்கு)	26.15
பிரெஞ்சுப் பிராங்குகள்	(10/- பிரெஞ்சுப் பிராங்குகளுக்கு)	14.90
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	12.05
இத்தாலியன் லீரா	(1000/- லீராக்களுக்கு)	10.00
யப்பானிய யென்	(1000/- யென்களுக்கு)	21.95
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	26.55
நெதர்லாந்து கிள்டர்கள்	(10/- கிள்டர்களுக்கு)	23.45
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	26.50
சுவீடிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	14.95
சுவீஸ் பிராங்குகள்	(10/- பிராங்குகளுக்கு)	21.35
ஐக்கிய இராச்சிய பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	15.30
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	5.95

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.

## இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/220

1973, யூலை, 23.

## ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைத்தனவாகும்.

	தந்தி மாற்றல்களுக்கான மத்திய வங்கிக் கொள் வனவு வீதங்கள்	தந்தி மாற்றல்களுக்கான மத்திய வங்கி விற்பனவு வீதங்கள்
ஐ. அ. டொலர்கள் (100 டொலர்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும்) உடன்மாற்று	ரூ. 614	ரூ. 614 $\frac{1}{4}$
மூன்று மாதங்கள் வரை பின்மாற்று	ரூ. 614	* உடன்மாற்றுக்கு எதிராக மாதாந்தக் காப்புப் பண மொவ்வொன்றுக்கும் -150 சதம்.

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறுமாதங்கள் வரையானவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்குக் குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப்படல் வேண்டும்.

\* வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.

சுற்றறிக்கை இல. 68

இலங்கை மத்திய வங்கி,  
அ. பெ. எண் 590,  
கொழும்பு 1.  
1973, யூலை 26.

வேளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு  
செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள்

ஐ. அ. டொலர் நாணயத்தாள்களின் கொள்வனவு, விற்பனவுகளை  
யொட்டிய பின்வரும் வீதங்கள் வர்த்தக வங்கிகளுக்கு இத்தால் அறிவிக்கப்  
படுகின்றது.

நாணயம்	மத்திய கொள்வனவு வீதம்	வங்கியின் விற்பனவு வீதம்	வர்த்தக வங்கிகளின் ஆகக்குறைந்த கொள் வனவு வீதம்
	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.
ஐ. அ. டொலர்கள்	6. 10	6. 15	6. 05

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோள்,  
ஆளுநர்.

## இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/221

1973, யூலை 28.

## ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைத்தனவாகும்.

தந்தி மாற்றல்களுக்கான  
மத்திய வங்கி  
கொள்வனவு வீதங்கள்

தந்தி மாற்றல்களுக்கான  
மத்திய வங்கி  
விற்பனவு வீதங்கள்

ஐ அ. டொலர்கள்  
(100 டொலர்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும்)  
உடன்மாற்று\*

ரூ. 622 ½

ரூ. 622 ¾

மூன்று மாதங்கள்வரை  
பின்டாற்று

ரூ. 622 ½

\* உடன்மாற்றுக்கு எதிராக மாதாந்தக் காப்புப்பணமொவ்வொன்றுக்கும் -/50 சதம்.

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறுமாதங்கள் வரையாவைற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்குக் குறிப்பிட்ட விண்ணப்பம் செய்யப்படல் வேண்டும்.

\* வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும் எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.



சுற்றறிக்கை இல. 69

இலங்கை மத்திய வங்கி,  
அ. பெ. எண் 590,  
கொழும்பு 1.

1973, ஓகத்து 16.

**வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களை கொள்வனவு, விற்பனவு  
செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள்**

1. இலங்கையிலுள்ள வர்த்தக வங்கிகளிடமிருந்து வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களைக் கொள்வனவு விற்பனவு செய்வதற்கான மத்திய வங்கியின் வீதங்கள் பின்வருமாறு;

நாணயம்		மத்திய வங்கியின் கொள்வனவு விற்பனவு வீதம்	
		ரூ. ச.	ரூ. ச.
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	8.75	8.80
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள்	(100/- சிலிங்கிற்கு)	34.80	34.65
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.15	6.20
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	10.65	10.70
டியூச்மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி)	(10/- டியூச்மாக்குகளுக்கு)	25.40	25.45
பிரெஞ்சுப் பிராங்குகள்	(10 பிராஞ்சுப் பிராங்குகளுக்கு)	14.50	14.55
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	12.20	12.25
இத்தாலியன் லீரா	(1000/- லீராக்களுக்கு)	10.35	10.40
யப்பானிய யென்	(1000/- யென் களுக்கு)	22.60	22.65
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	27.35	27.40
நெதர்லாந்து கில்டர்கள்	(10/- கில்டர்களுக்கு)	23.25	23.30
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	27.10	27.15
சுவீடிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	14.85	14.90
சுவிஸ் பிராங்குகள்	(10/- பிராங்குகளுக்கு)	20.65	20.70
ஐக்கிய இராச்சிய பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	15.35	15.40
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.20	6.25

( XXXX )

2. மேலுள்ள 1ஆம் பந்தியிற் கூறப்பட்டுள்ள வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களை வர்த்தக வங்கிகள் கொள்வனவு செய்வதற்குப் பின்வரும் வீதங்கள் ஏற்புடையனவாகும்.

நாணயம்	வர்த்தக வங்கிகளின் ஆகக் குறைந்த கொள்வனவு வீதங்கள்	ரூ. ச.
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	8.70
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள்	(100/- சிலிங்கிற்கு)	34.55
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.10
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	10.60
டியூச்மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி)	(10/- டியூச்மாக்குகளுக்கு)	25.35
பிரெஞ்சுப் பிராங்குகள்	(10/- பிரெஞ்சுப் பிராங்குகளுக்கு)	14.45
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	12.15
இத்தாலியன் லீரா	(1000/- லீராக்களுக்கு)	10.30
யப்பானிய யென்	(1000/- யென்களுக்கு)	22.55
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	27.30
நெதர்லாந்து கிஸ்டர்கள்	(10/- கிஸ்டர்களுக்கு)	23.20
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	27.05
சுவிடிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	14.80
சுவிஸ் பிராங்குகள்	(10/- பிராங்குகளுக்கு)	20.60
ஐக்கிய இராச்சியப் பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	15.30
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.15

ஏ பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.

இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/222

1973, ஓகத்து 16.

ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைத்தனவாகும்.

தந்தி மாற்றல்களுக்கான  
மத்திய வங்கிக்  
கொள்வனவு வீதங்கள்

தந்தி மாற்றல்களுக்கான  
மத்திய வங்கி  
விற்பனவு வீதங்கள்

ஐ. அ. டொலர்கள்  
(100 டொலர்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும்)  
உடன்மாற்று

ரூ. 631

ரூ. 631 ½

மூன்று மாதங்கள் வரை  
பின்மாற்று

ரூ. 631

\* உடன்மாற்றுக்கு எதிராக மாதாந்த காப்புப்பணமொவ்வொன்றுக்கும் -/50 சதம்.

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறுமாதங்கள் வரையானவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்குக் குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப்படல் வேண்டும்.

\* வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.

( xxxxi )

சுற்றறிக்கை இல. 70

இலங்கை மத்திய வங்கி,  
அ. பெ. எண் 590,  
கொழும்பு-1.

1973, செத்தெம்பர் 6.

வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு  
செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள்

ஐ. அ. டொலர் நாணயத்தாள்களின் கொள்வனவு, விற்பனவுகளை  
யொட்டிய பின்வரும் வீதங்கள் வர்த்தக வங்கிகளுக்கு இத்தால் அறிவிக்கப்  
படுகின்றது.

நாணயம்	மத்திய வங்கியின் கொள்வனவு விற்பனவு வீதம்		வர்த்தக வங்கியின் ஆகக்குறைந்த கொள் வனவு வீதம்
	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.
ஐ. அ. டொலர்கள்	6.30	6.35	6.25

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோள்,  
ஆளுநர்.

இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/223

1973, செப்டம்பர் 6.

ஐ அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின்  
செலாவணி வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைத்தனவாகும்.

தந்தி மாற்றல்களுக்கான தந்தி மாற்றல்களுக்கான  
மத்திய வங்கிக் மத்திய வங்கி  
கொள்வனவு வீதங்கள் விற்பனவு வீதங்கள்

ஐ அ. டொலர்கள்  
(100 டொலர்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும்)  
உடன்மாற்று

ரூ. 643 3/4

ரூ. 644

மூன்று மாதங்கள்வரை  
பின்மாற்று

ரூ. 643 3/4

\* உடன்மாற்றுக்கு எதிராக மாதாந்தக் காப்புப்பணமொவ்வொன்றுக்கும் -/50 சதம்.

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறுமாதங்கள் வரையானவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்குக் குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப்படல் வேண்டும்.

\* வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.

**வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு  
செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள்**

1. இலங்கையிலுள்ள வர்த்தக வங்கிகளிடமிருந்து வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களைக் கொள்வனவு விற்பனவு செய்வதற்கான மத்திய வங்கியின் வீதங்கள் பின்வருமாறு :

நாணயம்	மத்திய வங்கியின் கொள்வனவு விற்பனவு வீதம் வீதம்	
	ரூ. ச.	ரூ. ச.
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு) 9.45	9.50
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள்	(100/- சிலிங்கிற்கு) 35.20	35.25
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு) 6.30	6.55
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு) 11.10	11.15
டியூச்மாக்குகள் (மேற்குசேர்மனி)	(10/- டியூச்மாக்குகளுக்கு) 26.00	26.05
பிரெஞ்சுப் பிராங்குகள்	(10/- பிரெஞ்சுப் பிராங்குகளுக்கு) 14.80	14.85
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு) 12.40	12.45
இத்தாலியன் லீரா	(1000/- லீராக்களுக்கு) 10.80	10.85
யப்பானிய யென்	(1000/- யென்களுக்கு) 23.05	23.10
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு) 27.55	27.60
நெதர்லாந்து கில்டர்கள்	(10/- கில்டர்களுக்கு) 23.85	23.90
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு) 27.20	27.25
சுவீடிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு) 15.00	15.05
சுவீஸ் பிராங்குகள்	(10/- பிராங்குகளுக்கு) 20.95	21.00
ஐக்கிய இராச்சியப் பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு) 15.35	15.40
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு) 6.35	6.40

2. மேலுள்ள 1ஆம் பந்தியில் கூறப்பட்டுள்ள வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களை வர்த்தக வங்கிகள் கொள்வனவு செய்வதற்குப் பின்வரும் வீதங்கள் ஏற்படையனவாகும்.

நாணயம்	வர்த்தக வங்கிகளின் ஆகக் குறைந்த கொள்வனவு வீதங்கள்	ரூ. ச.
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	9.40
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள்	(1000/- சிலிங்கிற்கு)	35.15
கனேடியன் டொலர்கள்	(1 - டொலருக்கு)	6.25
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	11.05
டியூச்மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி)	(10/- டியூச்மாக்குகளுக்கு)	25.95
பிரெஞ்சுப் பிராங்குகள்	(10/- பிரெஞ்சுப் பிராங்குகளுக்கு)	14.75
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	12.35
இத்தாலியன் லீரா	(1000/- லீராக்களுக்கு)	10.75
யப்பானிய யென்	(1000/- யென்களுக்கு)	23.00
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	27.50
நெதர்லாந்து கில்டர்கள்	(10/- கில்டர்களுக்கு)	23.80
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	27.15
சுவீடிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	14.95
சுவிஸ் பிராங்குகள்	(10/- பிராங்குகளுக்கு)	20.90
ஐக்கிய இராச்சியப் பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	15.30
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.30

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.

இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/224

1973, செத்தெம்பர் 15.

ஐ. அ டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் செலாவணி வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடையனவாகும்.

தந்தி மாற்றல்களுக்கான  
மத்திய வங்கிக் கொள்  
வனவு வீதங்கள்

தந்தி மாற்றல்களுக்கான  
மத்திய வங்கி விற்பனவு  
வீதங்கள்

ஐ. அ. டொலர்கள்  
(100 டொலர்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும்)

உடன்மாற்று

ரூ. 646

ரூ. 646½

மூன்று மாதங்கள்வரை  
பின்மாற்று

ரூ. 646

\* உடன்மாற்றுக்கு  
எதிராக மாதாந்தக்  
காப்புப் பணமொவ்வொன்றுக்கும்  
-/50 சதம்

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறுமாதங்கள் வரையானவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்குக் குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப்படல் வேண்டும்.

\* வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.



சுற்றறிக்கை இல. 72

இலங்கை மத்திய வங்கி,  
அ. பெ. என். 590,  
கொழும்பு 1.

1973, நவம்பர் 15.

**வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு  
செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள்**

1. இலங்கையிலுள்ள வர்த்தக வங்கிகளிடமிருந்து வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களைக் கொள்வனவு விற்பனவு செய்வதற்கான மத்திய வங்கியின் வீதங்கள் பின்வருமாறு:

நாணயம்		மத்திய வங்கியின் கொள்வனவு விற்பனவு வீதம்	
		ரூ. ச.	ரூ. ச.
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	9.45	9.50
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள்	(100/- சிலிங்கிற்கு)	33.45	33.50
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.40	6.45
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	10.70	10.75
டியூச்மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி)	(10/- டியூச்மாக்குகளுக்கு)	24.55	24.60
பிரெஞ்சுப் பிராங்குகள்	(10/- பிரெஞ்சுப் பிராங்குகளுக்கு)	14.45	14.50
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	12.60	12.65
இத்தாலியன் லீரா	(1000/- லீராக்களுக்கு)	10.45	10.50
யப்பானிய யென்	(1000/- யென்களுக்கு)	22.10	22.15
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	26.75	26.80
நெதர்லாந்து கிள்டர்கள்	(10/- கிள்டர்களுக்கு)	23.75	23.80
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	25.70	25.75
சுவிடிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	14.70	14.75
சுவிஸ் பிராங்குகள்	(10/- பிராங்குகளுக்கு)	20.15	20.20
ஐக்கிய இராச்சியப் பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	15.35	15.40
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.40	6.45

2. மேலுள்ள 1ஆம் பந்தியில் கூறப்பட்டுள்ள வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களைக் வர்த்தக வங்கிகள் கொள்வனவு செய்வதற்குப் பின்வரும் வீதங்கள் ஏற்படையனவாகும்.

நாணயம்	வர்த்தக வங்கிகளின் ஆகக் குறைந்த கொள்வனவு வீதங்கள்	ரூ ச.
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	9.40
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள்	(100/- சிலிங்கிற்கு)	33.40
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.35
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	10.65
டிபூச்மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி)	(10/- டிபூச்மாக்குகளுக்கு)	24.50
பிரெஞ்சுப் பிராங்குகள்	(10/- பிரெஞ்சுப் பிராங்குகளுக்கு)	14.40
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	12.55
இத்தாலியன் லீரா	(1000/- லீராக்களுக்கு)	10.40
யப்பானிய யென்	(1000/- யென்களுக்கு)	22.05
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	26.70
நெதர்லாந்து கில்டர்கள்	(10/- கில்டர்களுக்கு)	23.70
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	25.65
சுவிடிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	14.65
சுவிஸ் பிராங்குகள்	(10/- பிராங்குகள்)	20.10
ஐக்கிய இராச்சியப் பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	15.30
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.35

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.

இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/225

1973, நவம்பர் 15.

ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின்  
செலாவணி வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைத்தனவாகும்.

தந்தி மாற்றல்களுக்கான  
மத்திய வங்கிக்  
கொள்வனவு வீதங்கள்

தந்தி மாற்றல்களுக்கான  
மத்திய வங்கி  
விற்பனவு வீதங்கள்

ஐ. அ. டொலர்கள்  
(100 டொலர்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும்)  
உடன்மாற்று

ரூ. 651.75

ரூ. 652

மூன்று மாதங்கள்வரை  
பின்மாற்று

ரூ. 651.75

\* உடன்மாற்றுக்கு எதிராக மாதாந்த காப்புப் பணமொவ்வொன்றுக்கும் -/50 சதம்.

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறுமாதங்கள் வரையானவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்குக் குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப்படல் வேண்டும்.

\* வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.

( L )

சுற்றறிக்கை இல. 73

இலங்கை மத்திய வங்கி,  
அ: பெ. எண். 590,  
கொழும்பு 1.

1973, நவம்பர் 24.

வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு விற்பனவு  
செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள்

ஐ. அ. டொலர் நாணயத்தாள்களின் கொள்வனவு, விற்பனவுகையொட்டிய பின்வரும் வீதங்கள் வர்த்தக வங்கிகளுக்கு இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

நாணயம்	மத்திய வங்கியின் கொள்வனவு விற்பனவு வீதம்		மத்திய வங்கியின் ஆகக்குறைந்த கொள்வனவு வீதம்
	ரூ.ச.	ரூ.ச.	ரூ.ச.
ஐ. அ. டொலர்கள்	6.50	6.55	6.45

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்,

பி. வி. எம். பர்னாந்து,  
மூத்த துணை ஆளுநர்.

(Li )

இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/226

1973, நவம்பர் 24.

ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் கொடுக்கல் வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினுள் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைத்தனவாகும்.

தந்தி மாற்றல்களுக்கான மத்திய வங்கிக் கொள் வனவு வீதங்கள்	தந்தி மாற்றல்களுக்கான மத்திய வங்கி விற்பனவு வீதங்கள்
---	--

ஐ. அ. டொலர்கள்  
(100 டொலர்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும்)  
உடன்மாற்று

ரூ. 663.50

ரூ. 663.75

மூன்று மாதங்கள்வரை  
பின்மாற்று

ரூ. 663.50

உடன்மாற்றுக்கு\*  
எதிராக மாதாந்த  
காப்புப் பண மொவ்வொன்றுக்கும்  
-/50 சதம்.

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறுமாதங்கள் வரையானவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்குக் குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப்படல் வேண்டும்.

\* வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

பி. வி. எம். பெர்னாந்து,  
ஆளுநர்.

வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைக் கொள்வனவு, விற்பனவு  
செய்வதற்கான செலாவணி வீதங்கள்

1. இலங்கையிலுள்ள வர்த்தக வங்கிகளிடமிருந்து வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களைக் கொள்வனவு விற்பனவு செய்வதற்கான மத்திய வங்கியின் வீதங்கள் பின்வருமாறு :

நாணயம்		மத்திய வங்கியின் கொள்வனவு விற்பனவு வீதம் வீதம்	
		ரூ. ச.	ரூ. ச.
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	9 85	9.90
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள்	(100/- சிலிங்கிற்கு)	34.05	34.10
கனேடியன் டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.60	6.65
டானிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	10 65	10.70
டியூச் மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி)	(10/- டியூச் மாக்குகளுக்கு)	25.05	25.10
பிரெஞ்சுப் பிராங்குகள்	(10/- பிரெஞ்சுப் பிராங்குகளுக்கு)	14.55	14.60
கொங்கொங் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	13.10	13.15
இத்தாலியன் லீரா	(1000/- லீராக்களுக்கு)	10.50	10.55
யப்பானிய யென்	(1000/- யென்களுக்கு)	22.85	22.90
மலேசியன் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	27.45	27.50
நெதர்லாந்து கில்டர்கள்	(10/- கில்டர்களுக்கு)	23.55	23.60
சிங்கப்பூர் டொலர்கள்	(10/- டொலர்களுக்கு)	27.15	27.20
சுவிடிஸ் குரோனா	(10/- குரோனாக்களுக்கு)	14.65	14.70
சுவிஸ் பிராங்குகள்	(10/- பிராங்குகளுக்கு)	20.80	20.85
ஐக்கிய இராச்சிய பவுண்டுகள்	(1/- பவுண்டுக்கு)	15.35	15.40
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள்	(1/- டொலருக்கு)	6.60	6.65

( Liii )

2. மேலுள்ள 1ஆம் பந்தியில் கூறப்பட்டுள்ள வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களை வர்த்தக வங்கிகள் கொள்வனவு செய்வதற்குப் பின்வரும் வீதங்கள் ஏற்புடையனவாகும்.

நாணயம்	வர்த்தக வங்கிகளின் ஆகக் குறைந்த கொள்வனவு வீதங்கள்	ரூ. ச.
அவுத்திரேலியன் டொலர்கள் (1/- டொலருக்கு)		9.80
ஆஸ்திரியன் சிலிங்குகள் (100/- சிலிங்குகள்)		34.00
கனேடியன் டொலர்கள் (1/- டொலருக்கு)		6.55
டானிஸ் குரோனா (10/- குரோனாக்களுக்கு)		10.60
டியூச்மாக்குகள் (மேற்கு சேர்மனி) (10/- டியூச்மாக்குகளுக்கு)		25.00
பிரெஞ்சுப் பிராங்குகள் (10/- பிரெஞ்சுப் பிராங்குகளுக்கு)		14.50
கொங்கொங் டொலர்கள் (10/- டொலர்களுக்கு)		13.05
இத்தாலியன் லீரா (1000/- லீராக்களுக்கு)		10.45
யப்பானிய யென் (1000/- யென்களுக்கு)		22.80
மலேசியன் டொலர்கள் (10/- டொலர்களுக்கு)		27.40
நெதர்லாந்து கில்டர்கள் (10/- கில்டர்களுக்கு)		23.50
சிங்கப்பூர் டொலர்கள் (10/- டொலர்களுக்கு)		27.10
சுவிடிஸ் குரோனா (10/- குரோனாக்களுக்கு)		14.60
சுவிஸ் பிராங்குகள் (10/- பிராங்குகளுக்கு)		20.75
ஐக்கிய இராச்சியப் பவுண்டுகள் (1/- பவுண்டுக்கு)		15.30
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்கள் (1/- டொலருக்கு)		6.55

ஏ. பண்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.

( Liv )

## இலங்கை மத்திய வங்கி

சுற்றறிக்கை இல. 1/227

1973, திசம்பர் 12

ஐ. அ. டொலர்களுக்கான மத்திய வங்கியின் கொடுக்கல் வீதங்கள்

மேலும் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படும்வரை, பின்வரும் செலாவணி வீதங்கள் ஐ. அ. டொலரையொட்டி வர்த்தக வங்கிகளுடன் மத்திய வங்கியினால் செய்யப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஏற்புடைத்தனவாகும்.

தந்தி மாற்றல்களுக்கான  
மத்திய வங்கிக் கொள்  
வனவு வீதங்கள்

தந்தி மாற்றல்களுக்கான  
மத்திய வங்கி விற்பனவு  
வீதங்கள்

ஐ. அ. டொலர்கள்  
(100 டொலர்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும்)  
உடன்மாற்று

ரூ. 674½

ரூ. 674½

மூன்று மாதங்கள்வரை  
பின்மாற்று

ரூ. 674½

\* உடன்மாற்றுக்கு  
எதிராக மாதாந்த  
காப்புப் பண மொவ்வொன்றுக்கும்  
-/50 சதம்.

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு ஆறுமாதங்கள் வரையானவற்றிற்கு மத்திய வங்கிக்குக் குறிப்பிட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பம் செய்யப்படல் வேண்டும்.

\* வர்த்தக வங்கியின் விருப்புரிமையின் பேரிலேயே ஒப்பந்தம் செய்யப்படல் வேண்டும். எனினும், ஒப்பந்தக்காலம் முடிவுறுமுன் செய்யப்பட்டிருப்பின், அது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செலாவணி வீதத்திலேயே அமையும்.

ஏ. பன்டாரநாயக்க,  
பதில் முதன்மைக் கணக்காளர்.

எச். ஈ. தென்னக்கோன்,  
ஆளுநர்.